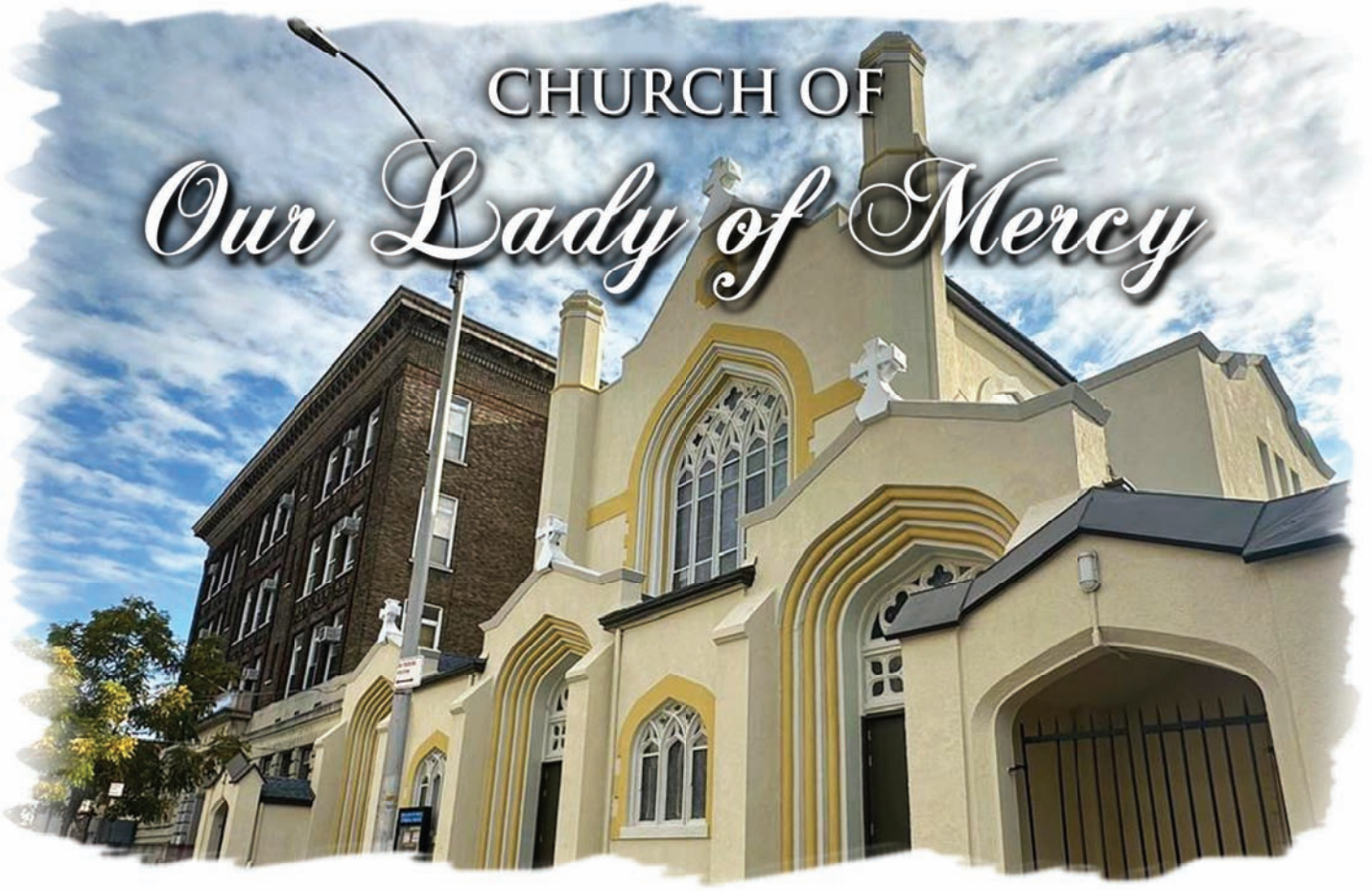
August 16, 2026 / 16 de agosto 2026



2496 Marion Avenue ~ Bronx, New York 10458

718.933.4400 | www.ourladyofmercyny.org | office@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Our Clergy

Rev. Osvaldo Hernandez
Pastor

Our Team

Heidy Diaz
Parish Secretary

Dafne Alejandro
Youth Ministry & Confirmation Coordinator

Kevin Serrano Lopez
CCD and Confirmation Sub-Coordinator.

OFFICE HOURS

Monday to Friday,
9:00 am to 5:00 pm

HOLY MASS SCHEDULE

HORARIO DE LA SANTA MISA

Monday to Friday
12:00 pm *Spanish*

Monday & Friday
7:00 pm *Spanish*

SATURDAY VIGIL
6:00 pm *Spanish*

SUNDAY
9:30 am *English*
11:00 am *Spanish*
1:00 pm *Spanish*

CONFESSIONS
Monday
6:00—6:45 pm

ADORATIONS
Monday
6:00—7:00 pm

Lunes a Viernes
12:00 pm *Español*

Lunes y Viernes
7:00 pm *Español*

VIGILIA SABATINA
6:00 pm *Español*

DOMINGO
9:00 am *Inglés*
11:00 am *Español*
1:00 pm *Español*

CONFESIONES
Lunes
6:00 - 6:45 pm

ADORACIÓN
Lunes
6:00—7:00 pm

ADORATION OF THE MOST HOLY SACRAMENT

Friday after Mass from
12:00 noon to 7:00 pm

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Viernes Después de la Misa
de 12:00 pm a 7:00 pm

MISA EN HONOR AL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

Primer Viernes de cada
mes 7:00 pm

First Communion: The Encounter with Christ in the Eucharist

"I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever." Jn 6, 51



After receiving Baptism, which makes us children of God and members of the Church, the journey of Christian Initiation continues with First Holy Communion, the moment in which the faithful participate for the first time fully in the sacrament of the Eucharist. In this sacrament, Christ Himself becomes present under the appearances of bread and wine in order to nourish us with His Body and Blood, strengthening our union with Him and with the whole Church.

The Catechism of the Catholic Church teaches that the Eucharist is the "source and summit of the Christian life" (CCC 1324). In it is contained the whole spiritual good of the Church: Christ Himself, our Passover (cf. CCC 1324-1327). By receiving Holy Communion, the faithful are more deeply united to Christ, receive an increase of sanctifying grace, are strengthened in charity, and renewed in their commitment to live the Gospel (cf. CCC 1391-1395).

SIGNS AND SYMBOLS OF THE EUCHARIST

The Eucharistic celebration is filled with visible signs that express the mystery of Christ's real presence:

- **Bread and wine**: These are the elements chosen by Christ at the Last Supper which, through the action of the Holy Spirit and the words of consecration, become truly, really, and substantially the Body and Blood of Christ (cf. CCC 1333-1336; 1373-1377).
- **The Altar**: It is the center of the Eucharistic celebration and represents Christ Himself, upon whom the sacrifice of the Cross is sacramentally made present and from whom we receive the Bread of Life (cf. CCC 1382-1383).
- **The chalice and paten**: These are the sacred vessels used to hold the consecrated wine and bread, expressing the reverence and dignity of the sacrament.
- **The breaking of the bread**: This gesture, performed by Jesus at the Last Supper, expresses that all the faithful, though many, share in one Bread, which is Christ (cf. CCC 1329; 1396).

DISPOSITIONS FOR RECEIVING FIRST HOLY COMMUNION

The Church teaches that, in order to receive Holy Communion worthily for the first time, the faithful must have reached the age of reason, receive proper catechetical preparation, distinguish the Body of Christ from ordinary bread, and approach with faith and devotion (cf. CCC 1244; 1385; 1457). When a person is aware of having committed a grave sin, they must first receive the sacrament of Reconciliation before receiving Communion (cf. CCC 1385; 1457).

First Holy Communion is not the goal of the Christian journey, but the beginning of a life continually nourished by the Eucharist. Each participation in Holy Mass strengthens our friendship with Christ, unites us more deeply to the Church, and sends us forth as witnesses of His love in the world.

La Primera Comunión: El encuentro con Cristo en la Eucaristía

"Yo soy el pan vivo bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre." Jn 6, 51



Después de haber recibido el Bautismo, que nos hace hijos de Dios y miembros de la Iglesia, el camino de la Iniciación Cristiana continúa con la Primera Comunión, momento en el que los fieles participan por primera vez plenamente del sacramento de la Eucaristía. En este sacramento, Cristo mismo se hace presente bajo las especies del pan y del vino para alimentarnos con su Cuerpo y su Sangre, fortaleciendo nuestra unión con Él y con toda la Iglesia.

El Catecismo de la Iglesia Católica enseña que la Eucaristía es "fuente y culmen de toda la vida cristiana" (CIC 1324). En ella se contiene todo el bien espiritual de la Iglesia: Cristo mismo, nuestra Pascua (cf. CIC 1324-1327). Al recibir la Sagrada Comunión, los fieles se unen más íntimamente a Cristo, reciben un aumento de la gracia santificante, son fortalecidos en la caridad y renovados en su compromiso de vivir el Evangelio (cf. CIC 1391-1395).

SIGNOS Y SÍMBOLOS DE LA EUCARISTÍA

La celebración eucarística está llena de signos visibles que manifiestan el misterio de la presencia real de Cristo:

- **Pan y vino**: Son los elementos que Cristo eligió en la Última Cena y que, por la acción del Espíritu Santo y las palabras de la consagración, se convierten verdadera, real y sustancialmente en el Cuerpo y la Sangre de Cristo (cf. CIC 1333-1336; 1373-1377).
- **El Altar**: Es el centro de lacelebración eucarística y representa a Cristo mismo, sobre el cual se actualiza sacramentalmente el sacrificio de la Cruz y del cual recibimos el Pan de Vida (cf. CIC 1382-1383).
- **Cáliz y Patena**: Son los vasos sagrados destinados a contener el vino y el pan consagrados, manifestando el respeto y la dignidad del sacramento.
- **Fracción del pan**: Este gesto, realizado por Jesús en la Última Cena, expresa que todos los fieles, aunque muchos, participan de un mismo Pan, que es Cristo (cf. CIC 1329; 1396).

DISPOSICIONES PARA RECIBIR LA PRIMERA COMUNIÓN

La Iglesia enseña que, para recibir dignamente la Sagrada Comunión por primera vez, los fieles deben haber alcanzado el uso de razón, recibir una adecuada preparación catequética, distinguir el Cuerpo de Cristo del pan común y acercarse con fe y devoción (cf. CIC 1244; 1385; 1457). Cuando una persona es consciente de haber cometido un pecado grave, debe recibir previamente el sacramento de la Reconciliación antes de comulgar (cf. CIC 1385; 1457).

La Primera Comunión no es la meta del camino cristiano, sino el comienzo de una vida alimentada continuamente por la Eucaristía. Cada participación en la Santa Misa fortalece nuestra amistad con Cristo, nos une más profundamente a la Iglesia y nos envía a ser testigos de su amor en el mundo.

Parish Information / Informaciones Parroquiales

Requisitos para Registro de Bautizos

- El niño debe tener entre 0 a 6 años para ser bautizado.
- Niños de 7 años o más deben asistir a clases de CCD antes de ser bautizados.
- Debe traer el Certificado de Nacimiento del niño/a.
- Los padres o el tutor legal deben inscribir al niño para el bautismo.

Requisitos para los Padrinos:

- Los padrinos deben ser un hombre y una mujer. Mayores de 16 años.
- Deben haber recibido los tres sacramentos de iniciación: el bautismo, la primera comunión y la confirmación (se requiere presentar los certificados correspondientes).

Preparación:

- Los padres y los padrinos deben asistir a las clases prebautismales.

Horario y Costo:

- Tercer sábado de cada mes.
- Costo: $50.00 por niño.



OUR LADY OF MERCY PARISH SUPPORT

Thank you for your generosity. Your contributions help maintain and renew our church, supporting our mission of faith, hope, and love. May God bless you for your commitment.

Last Sunday Colletion:
From 08/08 to 08/09, 2026
$4,278.00

Second collection for the Church in Africa: $921.00



Gracias por su generosidad. Sus aportes ayudan a mantener y renovar nuestra iglesia, apoyando nuestra misión de fe, esperanza y amor. Que Dios les bendiga por su compromiso.

Colecta del Pasado Domingo
Del 08/1 al 08/2, 2026
$4,278.00

Segunda Colecta Donación para La Iglesia en Africa: $921.00



Mass Attendance: 918

Saturday August 8, 2026
6:00 PM - 102

Sunday August 9, 2026
9:30 AM - 126 **11:00 AM - 422**
1:00 PM - 268



PLEASE PRAY FOR / POR FAVOR ORAR POR

Ada Revilla, Altagracia Solano, Ana Almanzar, Ana Moreno, Ana Santiago, Aster Gallero, Daniel Santiago, Daysi Ayala, Deisy Rodriguez, Dilcia Guerrero, Edilia Nuñez, Eliza Castillo, Esperanza Nuñez, Isnalda Aldana, Jinnette Valera, Julia Solano, Maria Rodriguez, Maria Solano, Ramona Sanchez

NUEVO
VÍA CRUCIS
DE NUESTRA PARROQUIA





Con gran alegría, les informamos que nuestra parroquia ha adquirido un nuevo Vía Crucis, signo de fe, oración y acompañamiento en el camino de la Pasión de nuestro Señor Jesucristo.

Cada estación ha sido cuidadosamente seleccionada para ayudarnos a meditar y a vivir más profundamente el amor de Cristo por nosotros.

Agradecemos a todos los feligreses que, con su generosidad y apoyo, hicieron posible esta adquisición.

Que este Vía Crucis nos inspire a seguir a Jesús con más fe, esperanza y amor.

NEW
STATIONS OF THE CROSS
FOR OUR PARISH

We joyfully announce that our parish has acquired a new Stations of the Cross, a sign of faith, prayer, and accompaniment on the path of our Lord's Passion.

Each station has been carefully selected to help us meditate and to live more deeply the love of Christ for us.

We thank all parishioners who, with their generosity and support, made this acquisition possible.

May this new Stations of the Cross inspire us to follow Jesus with more faith, hope, and love.

Invitamos a toda nuestra comunidad a recorrerlo con devoción y a hacerlo parte de su vida de oración.

¡Demos gracias a Dios por este hermoso regalo!

We invite our entire community to pray the Stations devoutly and make them a part of your prayer life.

Let us give thanks to God for this beautiful gift!



NOVENA Y SOLEMNIDAD DE
LA VIRGEN DE LAS MERCEDES

Our Lady of Mercy Feast Day

DEL 15 AL 24 DE SEPTIEMBRE

María de las Mercedes, ruega por nosotros

DÍA A DÍA DE LA NOVENA

1 SEP 15
Sacerdote: Fr. Jean Paul
TEMA: NUEVA EVA

2 SEP 16
Sacerdote: Fr. Luis Silva
TEMA: MADRE DIOS

3 SEP 17
Sacerdote: Fr. Ambiorix Rodriguez
TEMA: MADRE DE LA IGLESIA

4 SEP 18
Sacerdote: Fr. Felix Reyes
TEMA: LLENA DE GRACIA

5 SEP 19
Sacerdote: Fr. Dagoverto Torres
TEMA: ARCA DE LA NUEVA ALIANZA

DOMINGO ESPECIAL DE PROCESIÓN

6 SEP 20



9:30 AM — Fr. Steven
11:00 AM — Misa / Procesión
1:00 PM — Fr. Dagoverto
TEMA / ACTIVIDAD: BENDICIÓN DE LAS ESTACIONES Y PROCESIÓN B. WHALEN

7 SEP 21
Sacerdote: Fr. Jorge Cleto
TEMA: PRIMERA DISCÍPULA DE CRISTO

8 SEP 22
Sacerdote: Fr. Luis Saldaña
TEMA: ESPOSA DEL ESPÍRITU SANTO

9 SEP 23
Sacerdote: Fr. Antonio Almonte
TEMA: SOCORRO DE LOS FIELES

SOLEMNIDAD
SEP 24

Sacerdotes:
Fr. Osvaldo Hernandez
y
TEMA: VIRGEN DE LAS MERCEDES

ACOMPAÑEMOS A NUESTRA MADRE CON FE, ORACIÓN Y DEVOCIÓN.

¡María de las Mercedes, Ruega por Nosotros!

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES

Gran Rifa

Virgen de las Mercedes

Con motivo de la celebración de nuestras
Fiestas Patronales
en honor a nuestra madre,
La Virgen de las Mercedes.

In celebration of our **Patronal Feast**
in honor of our mother,
Our Lady of Mercy.



Ticket: $20
Boleto: $20

1st - $4,000 1er - $4,000	3rd - $500 3er - $500
2nd - $1,000 2do - $1,000	4th & 5th - $250 4to y 5to - $250

Esta rifa es para recaudar fondos para nuestra iglesia.

This raffle is to raise funds for our church.

¡Apoya a tu parroquia y participa!

Support your parish and participate!

Los ganadores serán elegidos el
Domingo 20 de Septiembre

Winners will be chosen on
Sunday, September 20

2496 Marion Ave.
Bronx, NY 10458
(718) 933-4400

Bajo tu manto, Madre de las Mercedes,
ponemos nuestra fe, nuestra comunidad y nuestra iglesia.
Under your mantle, Mother of Mercy,
we place our faith, our community and our church.

OUR LADY OF MERCY
RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

Escanee el código QR si está inscribiendo al estudiante en el segundo año del programa.

RETURNING STUDENT

Escanee el código QR si está registrando a un nuevo estudiante.

NEW STUDENT

Escanee el código QR si tiene 17 años o es un adulto que desea recibir sus sacramentos.

OCIA/RICA

NEW HEIGHTS CONSTRUCTION LLC

GET READY FOR SUMMER



SIDING, ROOFING & WINDOWS
Waterproofing, Gutters, Soffit & Fascia Repair, and more!

FENCES, DECKS, AWNINGS
Iron, Wood, Cedar, PVC, Stainless Steel, Chain Link, etc.
Pressure Treated and Composite Decking

KITCHENS & BATHS
Complete Renovation & Remodeling.
Expert Tile, Granite & Quartz

MASONRY WORK
• Concrete Sidewalk Violations • Porches
• Brick and Granite Steps • Paver Stones
• Brick Pointing • Stucco, etc.

INTERIOR FLOORING & PAINTING



SOPHIE SAYS GIVE US A CALL AND ASK FOR BIG JOHN FOR PERSONALIZED SERVICE AND BEST PRICES

Credit Cards Accepted (Visa, Amex, Discover, Mastercard)

(917) 642-0195 • (718) 767-0044

NewHeightsConstructionLLC.com

NYC Lic. #1191201



ONLY YOU CAN PREVENT WILDFIRES



In the United States, one in nine people face hunger.

feedingamerica.org

FEEDING AMERICA

POISON Help 1-800-222-1222 poison.org

Child Car Safety nhtsa.gov/therightseat NHTSA



American Red Cross



The need for blood doesn't take a summer break.

CHURCH BULLETIN ADVERTISING

A Simple Way To Support Your Parish & Promote Your Business!

SCAN QR TO E-MAIL ME TODAY!



Mike Magrino 609-721-1244

FOR ADVERTISING INFORMATION CALL: (800) 364-0684 BON VENTURE SERVICES, LLC • P.O. Box 850, Flanders, NJ 07836